

Autour de Notre Fils : Akɔnyɔ

Sɛnuwa : xɛ ɖagbɛ̀ ci j̄inukun e j̄ɔh̄ɔn nɔ sɔ [p] b'ɛ nɔ yi gbakún kpé gbòn fí bĩ ɖɔhun.

Nunywenamɛɔ : a bá à ?

Fagla : ɛɛn

Nunywenamɛɔ : doo à ?

Fagla : hun, [p] un bá

Nunywenamɛɔ : nugbo à ? [p] Fagla o hùn a un bá wa ɖa kpɔn ɔ [p] Nu ɖagbɛ̀ ɖésú a blǒ. [p] E xɛ ɖɔ a bĩ [p] Nũ e mɔ ɔ, a ba na sé à ? [p] Má hún à wema ɔ à ?

Nunywenamɛɔ : e nyɔ [p] a ɖò séropositif [p] Tinmɛ wɛ tɔn nyi ɖɔ a ɖò SIDAɔnkwin ɔ ɖò [p] Hùn towe mɛ

Fagla : Hùn, ma lin [p] má lin mɛ ɔ na kú mɛ.

Nunywenamɛɔ : e ɖò SIDAɔnkwin wɛ nyi ɖɔ e na ku ɖò yiya mɛ ǎ A hen ɔ, a na ɖɔji tawun ni a tɔju hwidɛé ɔ ɖò ali ene ɔ nu ɔ dotoo lɛ ɖò nukòn yi wɛ tawun

Fagla : amasin tòn ka ɖè à ?

Nunywenamɛɔ : Ah [p] dotoogan a lǒ kan xo ene byɔ [p] yovomasin ɖè dìn bo nɔ d'alɔ [p] mɛɖɛ́e ɖò SIDAɔnkwin lɛ bɔ yě [p] nɔ ɖɔji trala [p]

Lo ɔ co ni a na mɔ zan ɔ [p] Hùn e nɔ ɖà kpɔn [p] e nɛ a ka wa blǒ dìn mɛ [p] bɛ ka nyɔ ɖésu .

Falga : hun, gbɛ ce ko vɔ ǎ mɛ

Nunywenameto : totó gbédé [p] mǎ wé ǎ.

Senuwa : kpekpe atan nɔ kun gɔ gó

Axisu : dè e nɔ dɔ, cobo nɔ dɔ we

*** (Commence 2 secondes avant la version française, 01 :58 :05 :00) ***

Dotoogan : dotoogan, wé dɔ xo dɔ wé Amasin dé dè bo nɔ gbo SIDA tatrɛ ǎ.
Amǎ ni hennu mɔ metɔn lɛ dè nɔvifo xamɛ kpo wanyinyi kpo ɔ, bo
nu e ka tɔju mɛdǎe ganji ɔ e sigan dɔ SIDAzɔnkwin dɔ lanme
cobo ka lɛ nɔ ganji.

SIDAzɔnkwin ɔ dede dede nɔ vɔgan ni agbasa b'ɛ sɔ nɔ sixu lisa
kakaqé xa azɔnkwin lɛ ǎ.

un jlɔ dɔ a ni lɛ dahùn towe kpón azɔn wegɔɔ, bá kpón bǎ e mɛ
agbasa towe sixu lisa jɛ xa azɔnkwin lɛ.

Dotoogan : dǎe e dɔ hùn towe kpón [p] e mɔ dɔ mɛji [p] SIDA vɔgan nu
kunkwin e nɔ tɔn ahwan azɔnkwin lɛ [p] e dɔ na d'alɔ we

Fagla : Nǎ na wanu gbòn ?

Dotoogan : Nǎ e na na hùnsin mɛ lɛ a ni nɔ dɔ, bo ka nɔ gbɔjɛ. e dɔ taji wé
nyi

Dotoogan : dɔ xamɛtɔ e wu a na kpɛnzɔn lɛ, [p] dotoo lɛ sixu nɔ hennu tenmɛ
ǎ.

Fagla : hennu

Dotoogan : eenɛ, amasin dè bo nɔ d'alɔ agbasa b'ɛ nɔ lisa xa SIDAzɔnkwin bǎ
emɛ azɔn towe jɛ ɔ, a dɔ na zan amasin mɔhùn dandan.

Dotoogan : ayi towe ni nɔ ji [p] amasin e nɔ zan ɔ, tɛgbɛ nu wé nyi bo ni
dotoo dɛsu má ná gbètɔn ǎ, e nɔ dɔté ǎ.

Fagla : un sè.

Dotoogan : SIDAmasin Iε nɔ v'axi nu gandɔken mĩtɔn Iε, ɔɔxome nu mε e ɔo
kɔɔ xa we Iε [p] bɔ nu yě ni d'alo we. [p] bo ɔɔxo xa hennu mɔ
towe Iε. Tin adan e ɔò gbigbo we ɔ mε nu yěe, bo byɔ alɔdo yětɔn.
Alɔ dido nɔvi ɔ mawi sin walɔ e nyi sin do. Bo ɔɔ xo mε nu
metowe Iε

Senuwa : ɔó tó [p] Fagla, [p] ve ɔèji [p] do ji ce

Dawe ɔè : e na ce nu we [p] Iε kɔ wa.

Axisu: a wa nu

Dawe ɔè: towe ɔ [p] ɔye, a se à, eɔabɔ

Senuwa: xome ɔagbè [p] e sɔ do na glo kwin ɔokpo mε ɔ [p] xo kwe hú glo
sin ati blébu [p] a mɔ à ?

Senuwa : e vivi nu mi [p] b'ε ɔò azòntɔn xo nu mĩ [p] e má xuxu hèn à [p] e
nɔ hún ni mε à.

Abalo : Bɔ nũ e un jłɔ na tuun ɔ [p] fi e ká b'azɔn ene sín [p] e má d'asi
vɔvɔ nε

Senuwa : Na bε

Abalo : bɔ xo nε a

Senuwa: Heh ! [p] e kpé, [p] Hunsin [p] mĩtɔn we, [p] bε na nɔ kpenzɔn mĩ
tegbε bɔ mĩ na nɔ do wi n'i [p] Na lón bɔ [p] a na do hwe ε [p]
gbòn [p] mɔ à, ni yi kplowun.

Acadé: a ba nyɔnu kɔn [p] cobo wa d'asi acé [p] mɔ a (uh)

Senuwa: Jitrinu

Jitrinu: εεn

Senuwa: ke nu do xo ɔ wu

Jitri: Azɔn Fagla tɔn na gbɔ ɔ [p] mĩ na kple sɔ yi Zinsou gɔn [p] azɔn dɛbũ gbigbɔ nɔ glo wu ene ɔ ǎ me.

Hunwanu: Senuwa [p] Ma yi xo à ?

Senuwa : dɔ xo

Hunwanu : e na ce nu we. [p] Dãa Zinsou ɔ [p] azɔngbleto daxo we, [p] lo ɔ, medebũ sixu gbɔ SIDAzɔn ǎ me, amɔ, ni Fagla mɔ dɔ mĩ dɔ gbésisɔ me bá d'alo emi, bo deji dɔ emi sixu kpenzɔn hennumɔ emitɔn le ɔ, azɔntɔn na fuda n'i.

Senuwa : nu devo kpo b'ε sixu bló ni ace ?

Hunwanu : ganji [p] devodié [p] yovomasin dè [p] bo nɔ dè hɔnhlɔn kpo nu azɔn [p] amɔ [p] e v'axi [p] Fagla kedε [p] na kpe wu bo xo ǎ.

Senuwa : vi mĩtɔn Fagla má ka ba me kpo ne.

Hunwanu : me bĩ kple bo xisi [p] alɔdo ɔ [p] mĩ na d'alo ε

Acadé : bo nu dè má kplé ɔ, [p] amitɔn nɔ su ǎ.

Senuwa : eeene [p] Nã do d'alo ε [p] wu mi kple dɔ fi [p] bo mi ka mɔ nu je me ganji, mĩ me bĩ we na jɔ fun de me

Senuwa : a mɔ je me [p] Bɔ sa klé [p] sɔ atɛn ǎ [p] co gbè tɔn nɔ dji trili [p] gbɔn fibĩ dɔ gleme [p] Aah [p] axisu [p] jlɔ na na nu dé [p] Fagla

Senuwa : e vewu wutu [p] e má na tenkpɔn ǎ

Axisu : má tenkpɔn wezɔn b'ε nɔ mɔ dɔ e vewu.